Montage- und Bedienungsanleitung
Manual de montage et d'utilisation
Istruzioni di montaggio e d'uso

WH lamina

WESCO AG
Tägerhardstrasse 110
CH-5430 Wettingen

Tel. +41 (0)56 438 10 10
Fax +41 (0)56 438 10 20

kundendienst@wesco.ch
www.wesco.ch

WESCO AG
Route de Denges 28 F
CH-1027 Lonay

Tel.+41 (0)21 811 48 11
Fax +41 (0)21 811 48 12

info.lonay@wesco.ch
www.wesco.ch

WESCO

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank, dass Sie sich für eine WESCO Dunstabzugshaube entschieden haben.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, damit Sie alle Möglichkeiten und Vorteile Ihrer neuen Dunstabzugshaube vollumfänglich und langfristig mit optimaler Leistung nutzen können.

Ihre WESCO AG

Mesdames et Messieurs,

Merci d’avoir choisi une hotte de cuisine WESCO.

S’il vous plaît lire attentivement ce manuel afin que vous puissiez profiter de toutes les possibilités et les avantages de votre nouvelle hotte de la performance optimale mandat complet et long.

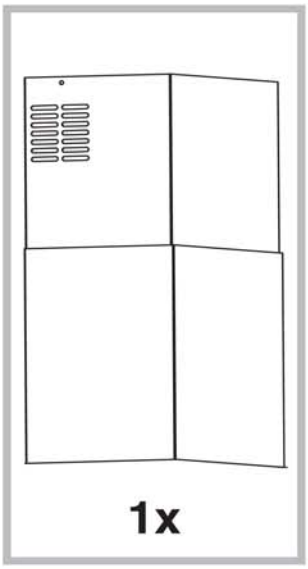
Votre WESCO AG

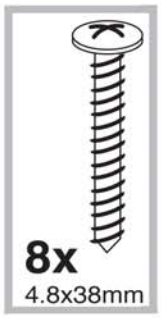
Gentili Signore e Signori,

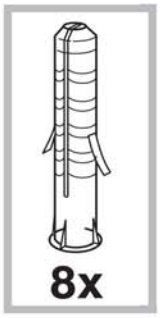
Grazie per aver scelto una cappa WESCO.

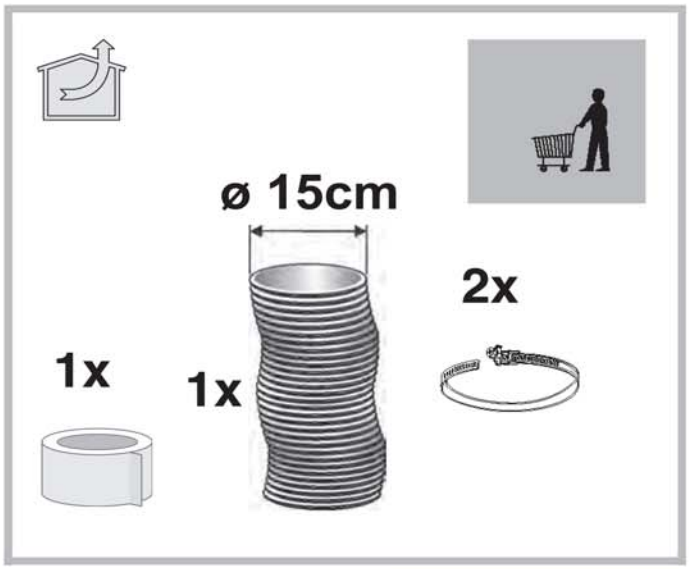
Si prega di leggere attentamente questo manuale in modo da poter usufruire di tutte le possibilità ei vantaggi della nuova cappa a prestazioni ottimali pieno e lungo termine.

WESCO AG


1x

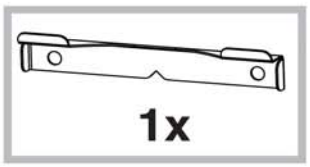

8x
4.8x38mm

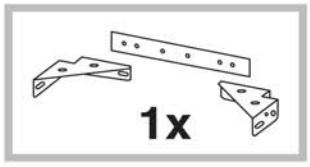

8x

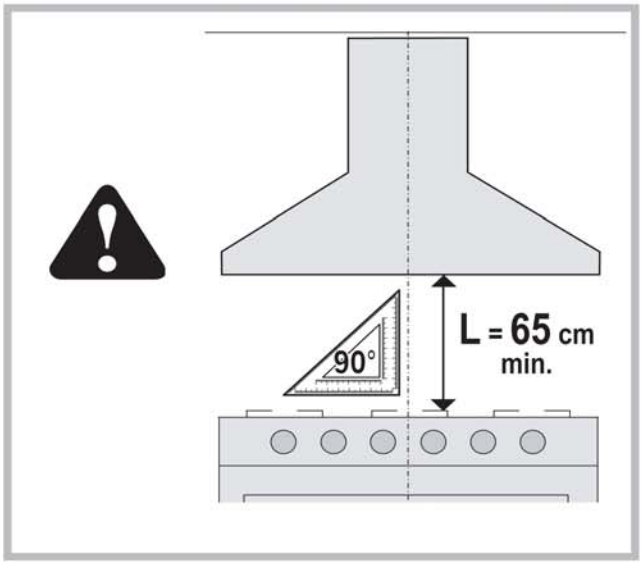

ø 15cm
2x
1x
1x

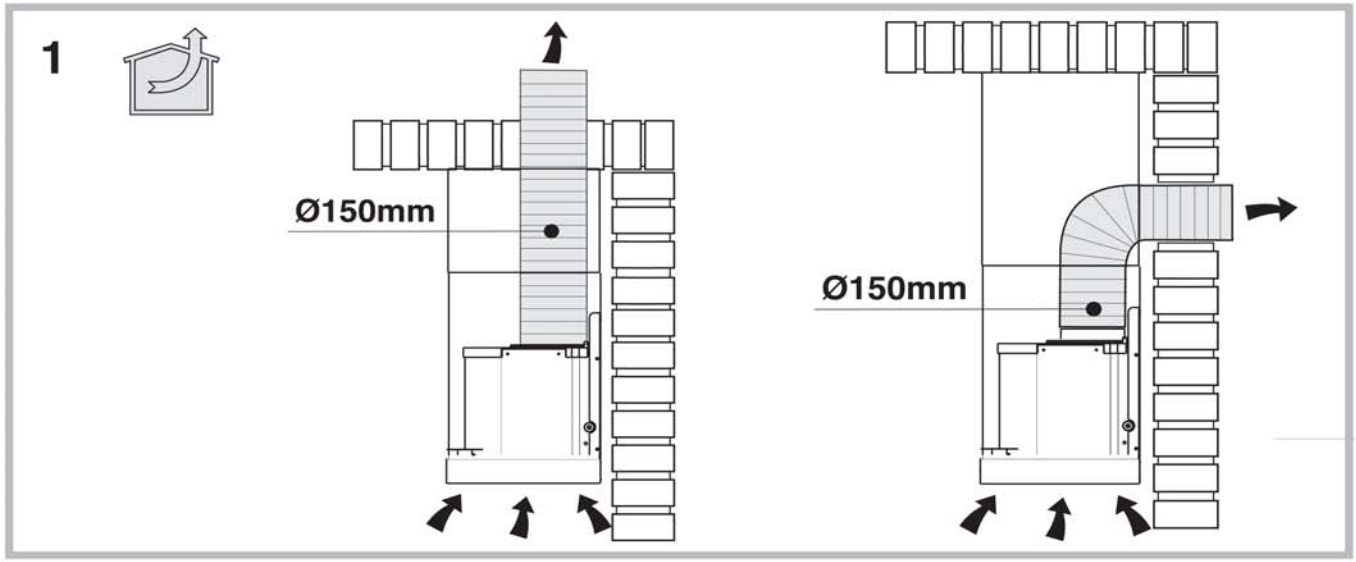
6x
3.9x6mm

2x
3.9x9.5mm

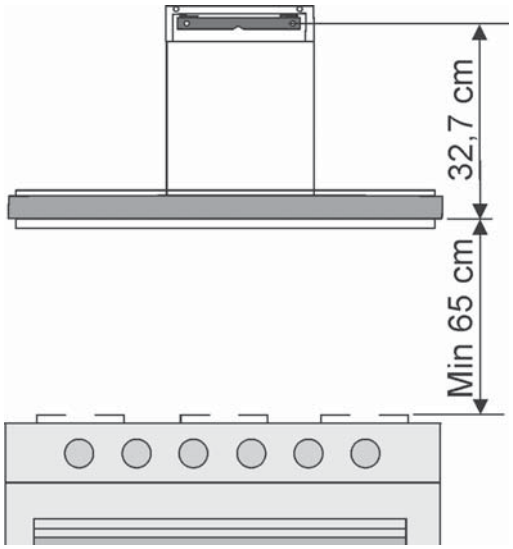

1x


1x

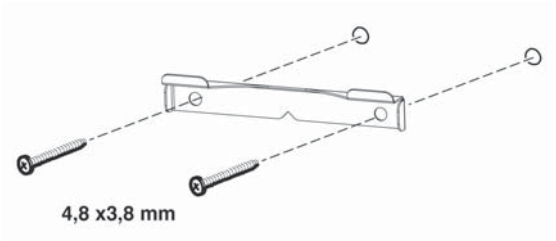

90°
L = 65 cm
min.


1
Ø150mm
Ø150mm

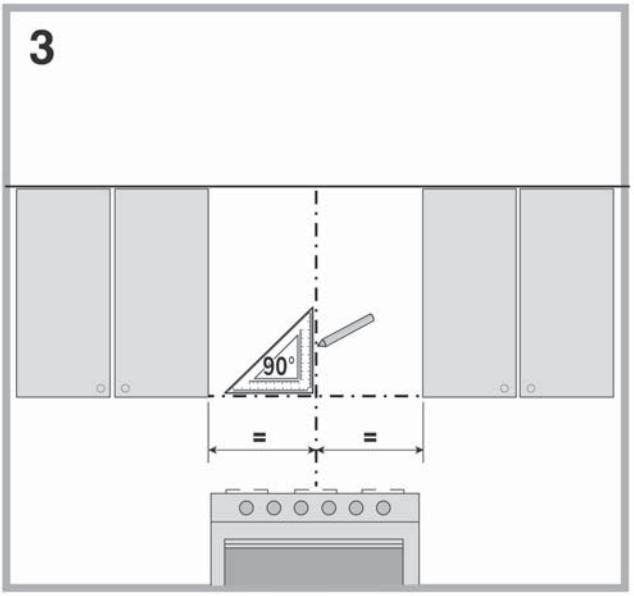
2



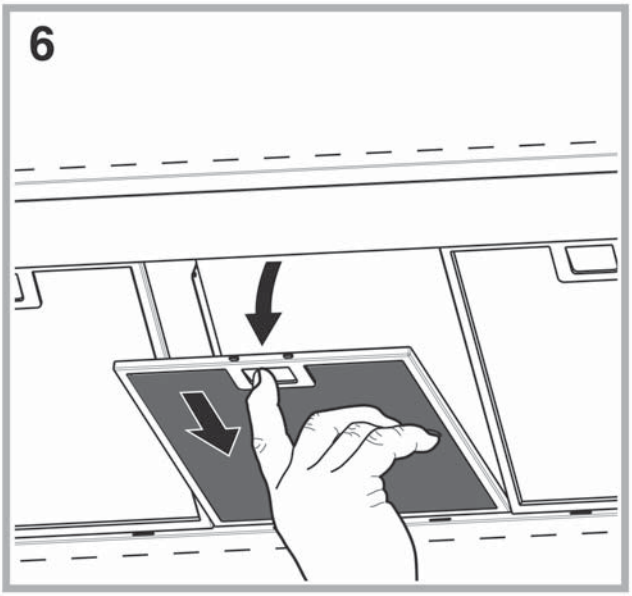
5



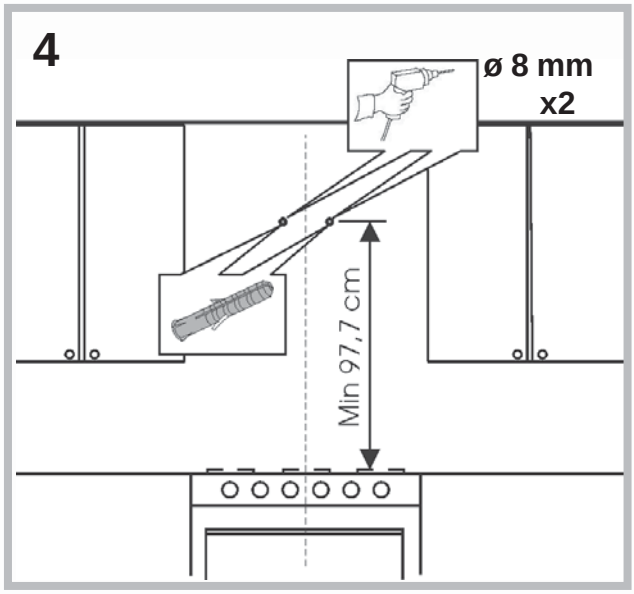
3



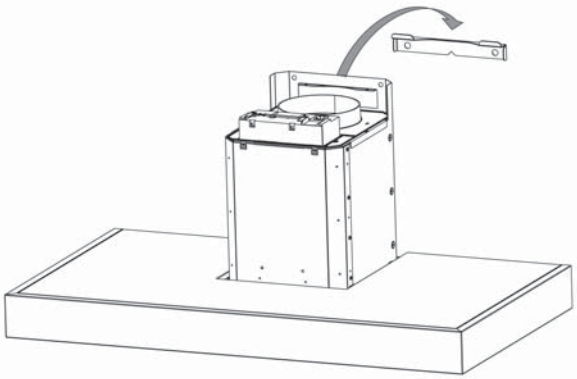
6



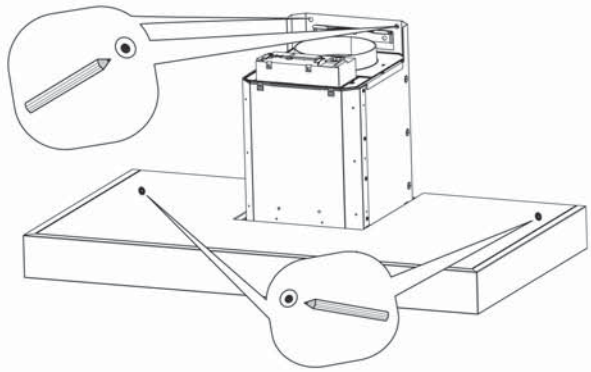
4



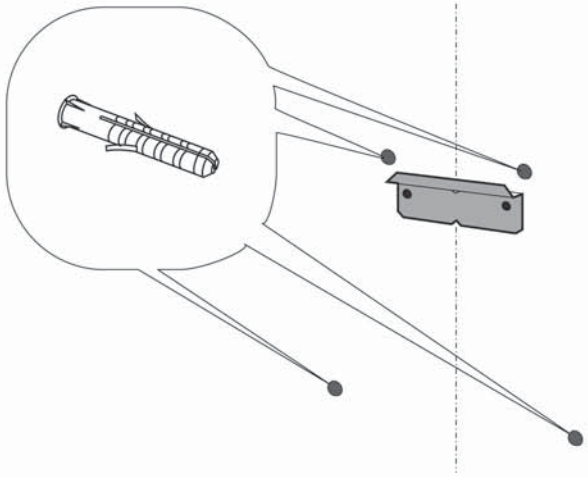
7



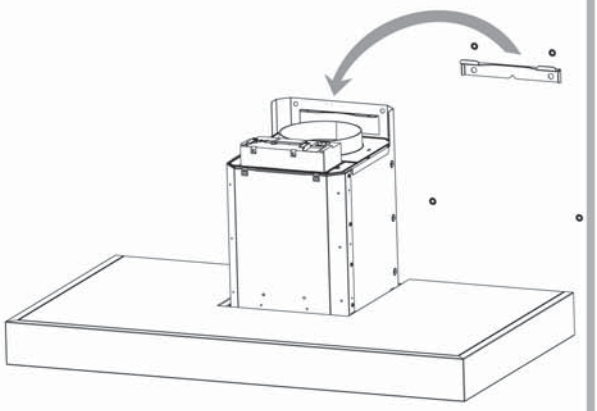
8



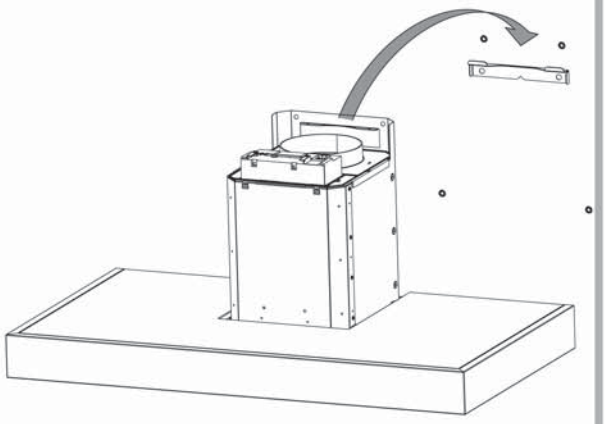
11



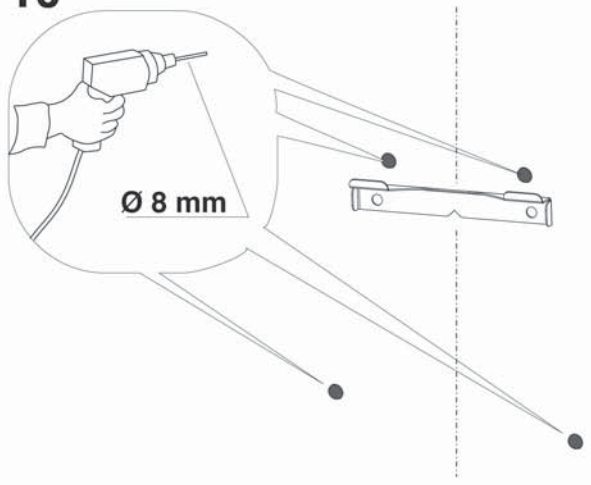
9



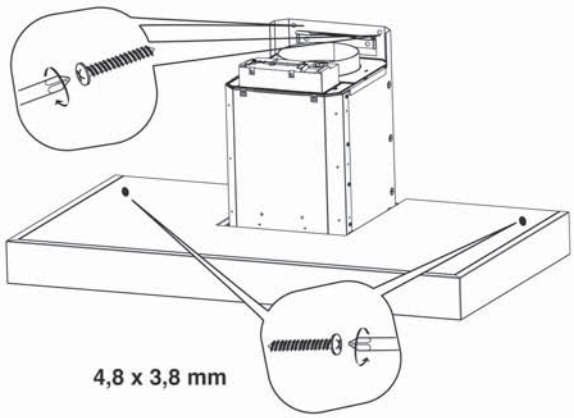
12



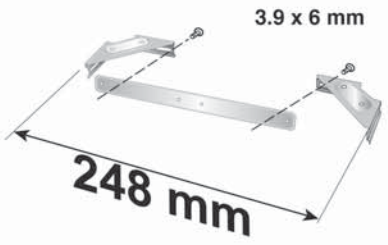
10



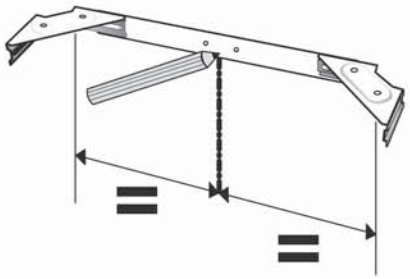
13



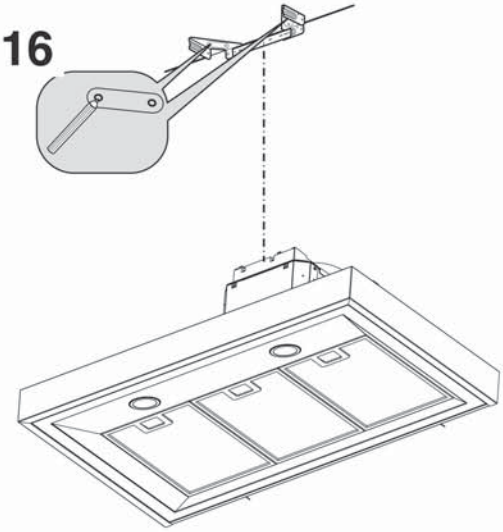
14



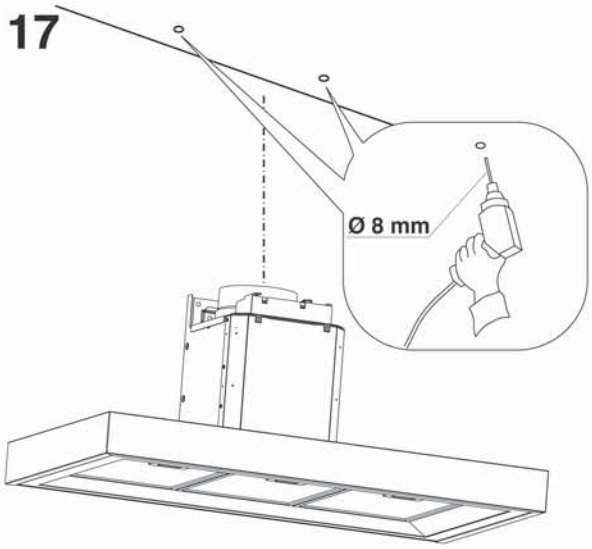
15



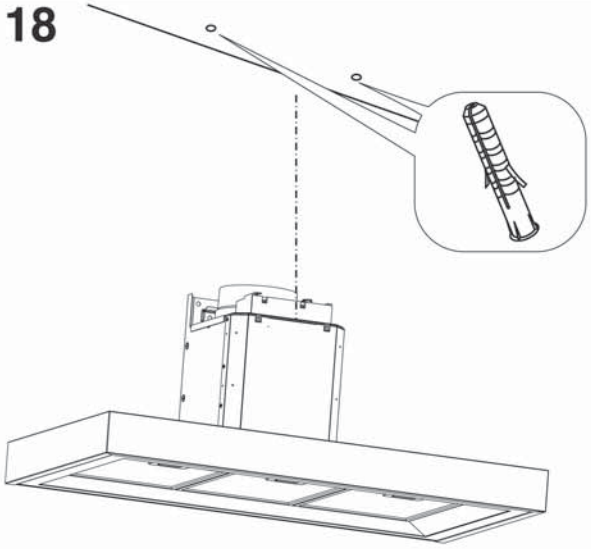
16



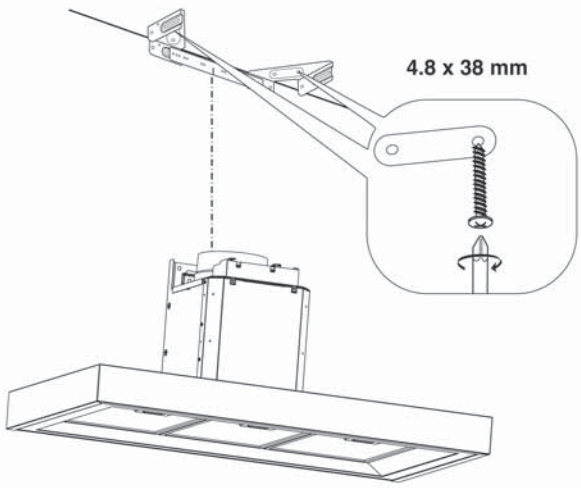
17



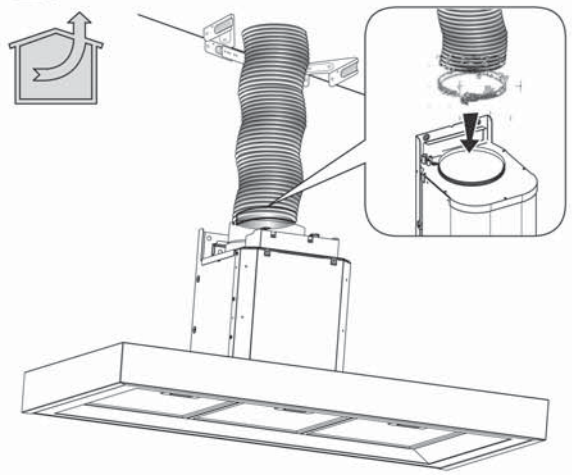
18



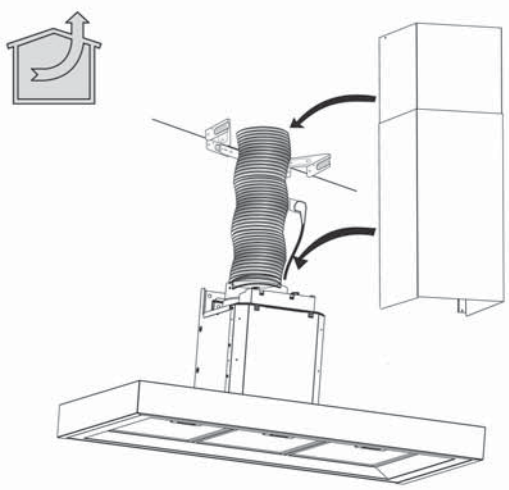
19



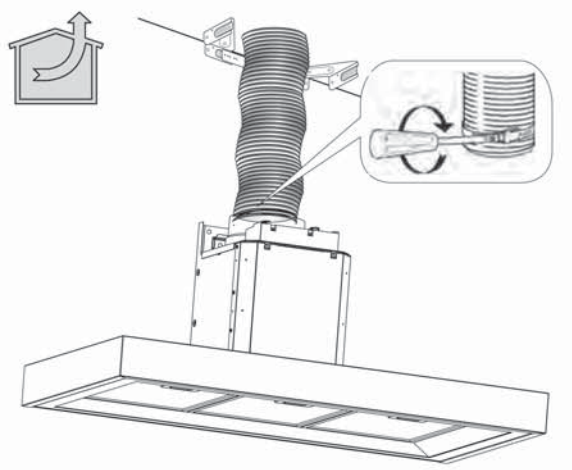
20



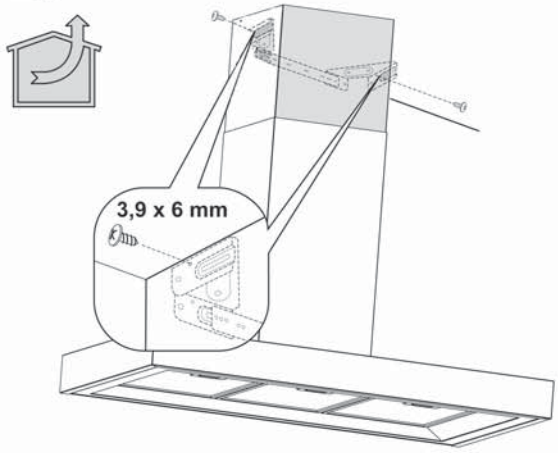
23



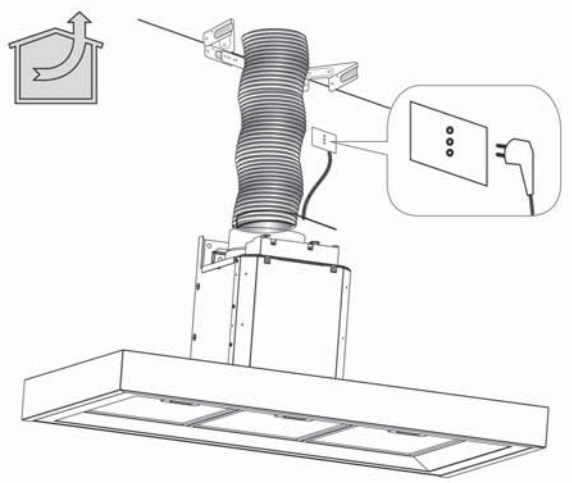
21



24



22



Deutsch

! Die Installation ist gemäß den vorliegenden Anweisungen und von Fachpersonal durchzuführen.

⚠ Sicherheitshinweis: Die Nichtbeachtung der Schrauben oder Fixiervorrichtung in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen nicht installieren kann zu elektrischen Gefährdungen führen.
Die Abbildungen können vom Design der ausgewählten Dunstabzugshaube abweichen.
Technische Angabe stimmen überein.

Montagehinweis
Bevor das Gerät montiert wird ist eine Funktionsprüfung (Lüftung und Beleuchtung) vorzunehmen. Ebenso muss die Geräteoberfläche auf ästhetische Mängel bzw. Beschädigungen der Oberflächen überprüft werden.
Optische Mängel sind umgehend der WESCO AG zu melden. Bei erfolgter Montage behält sich die WESCO AG vor, Garantieansprüche abzulehnen.
Wenn dabei ein Defekt erkennbar ist, darf das Gerät nicht montiert werden. Melden Sie den Schaden direkt unter Angabe
- der Artikelnummer
- der Lieferschein- oder AB- oder Rg.-Nr.
- der Seriennummer
- des Barcodes
- an WESCO AG, www.wesco.ch/service-de oder Tel. 0800 850 825
Achtung, die Gewährleistung gilt im Abluftbetrieb nur dann, wenn die Abluftleitung durchgängig einen Durchmesser von mind. 125 mm bzw. das Äquivalent in Flachkanal aufweist. Für externe Motoren muss der Durchmesser auf der gesamten Länge 150 mm oder das Äquivalent in Flachkanal aufweisen.

- Wenn die Dunstabzugshaube eingeschaltet bleibt (Licht bzw. Motor), wird diese nach 10 Stunden fehlender Anweisungen seitens des Benutzers automatisch in den OFF-Modus versetzt und alle Funktionen deaktiviert.- Jedes Mal, wenn ein Befehl mithilfe des Bedienteils gegeben wird, ertönt ein Tonsignal - „Beep".
- Wenn während der Betriebsdauer der Dunstabzugshaube eine Unterbrechung der Stromversorgung eintritt, schaltet die Dunstabzugshau-be sich automatisch aus und die Taste geht in die OFF-Position über. Der Motor ist somit von Hand erneut zu betätigen.

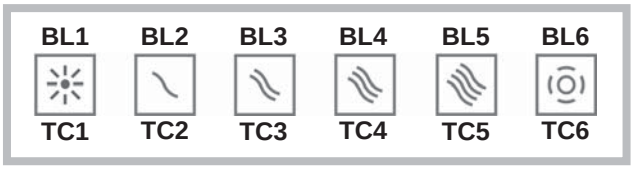
Ist das Versorgungskabel beschädigt, ist es vom Hersteller oder dessen technischen Kundendienst oder von einer ähnlichen Fachkraft zu ersetzen, um jedem Risiko vorzubeugen.

⚠ Bei Installations- und Wartungsarbeiten Handschuhe und Brillen tragen.

INSTALLATIONSHINWEIS ABLUFTLEITUNG:

! Die Abluftöffnung und -leitung (Durchmesser 150 mm) vorbereiten.
! Eine möglichst kurze Leitung verwenden.
! Eine Leitung mit einer möglichst geringen Anzahl von Krümmungen verwenden (max. Winkel der Krümmung: 90°).
! Starke Änderungen des Leitungsdurchmessers sind zu vermeiden.
! Die Innenfläche der Leitung muss so glatt wie möglich sein.
! Das Material der Leitung muss von den Normen zugelassen sein.
! Die Dunstabzugshaube nicht an die Abzugsleitung von Verbrennungsrückständen (von Heizungen, Kaminen, Öfen usw.) anschließen.
! In Bezug auf den Abluftabzug müssen die Vorschriften der zuständigen Behörden eingehalten werden. Die Abluft darf außerdem nicht über einen Hohlraum in der Mauer abgezogen werden, wenn dieser nicht ausdrücklich zu diesem Zweck bestimmt ist.
! Den Raum mit Lufteintrittsöffnungen versehen, um zu vermeiden, dass die Dunstabzugshaube einen Unterdruck im Raum aufbaut (der 0,04 mbar nicht überschreiten darf); wird die Haube nämlich gleichzeitig mit nicht elektrischen Geräten (Gasöfen, Ölöfen, Kohleöfen usw.) benutzt, kann es zu einer Ansaugung der Abgase aus der Wärmequelle kommen.

Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2002/96/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Bitte sorgen Sie dafür, dass das Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, damit mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit vermieden werden, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Altgerätes entstehen könnten. Das Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht in den normalen Hausmüll gehört, sondern den jeweiligen kommunalen Rücknahmesystemen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte übergeben werden muss. Die Entsorgung muss im Einklang mit den geltenden Umweltrichtlinien für die Abfallentsorgung erfolgen. Für nähere Informationen über Entsorgung und Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Einrichtungen (Umweltamt) oder an die Abfallentsorgungsgesellschaft Ihrer Stadt bzw. an Ihren Händler.



BEDIENELEMENT

Taste TC1 (Lichter)Einschalten / Ausschalten des Hauptlichts ON/OFF
Wenn das Hauptlicht eingeschaltet ist, ändert BL1 die Farbe und schaltet sich ein.Nach dem Drücken und Halten schalten sich die Hilfslichter (optional) ein/aus.
Taste TC2 (Motor – V1)ON/OFF Motor – Schaltet den Motor mit der ersten Geschwindigkeit ein
Taste TC3 (Motor – V2)Schaltet den Motor mit der zweiten Geschwindigkeit ein
Taste TC4 (Motor – V3)Schaltet den Motor mit der dritten Geschwindigkeit ein
Taste TC5 (Motor – V4)Schaltet den Motor mit der vierten Geschwindigkeit ein
Die Dauer der höchsten Geschwindigkeit wird auf maximal 5 Minuten eingestellt, nach deren Ablauf wird automatisch die dritte Geschwindigkeit eingestellt.
Wenn der Motor eingeschaltet ist, schaltet sich das LED-Licht der letzten gewählten Taste (TC2-TC5) zwecks Anzeige, welcher Wert eingestellt wurde, ein.Taste TC6 (TIMER automatisches Abschalten nach 5 Min.)
Schaltet die TIMER Funktion bei zuvor eingestellter Geschwindigkeit ein.
Wenn der Motor NICHT eingeschaltet ist, schaltet sie den Motor mit der ersten Geschwindigkeit sowie die TIMER Funktion ein.
Wenn die TIMER Funktion eingeschaltet ist, ändert BL6 die Farbe und schaltet sich ein.
ALARM Filter 30 STD.
Nach 30 Betriebsstunden schaltet sich der Alarm der Fettfilterreinigung ein.
Wenn der Filteralarm aktiviert ist, wird dieser nach jedem Ausschalten des Motors 30 Sekunden lang angezeigt.
BL6 bleibt eingeschaltet.
In dieser Zeit besteht die Möglichkeit der Zurücksetzung des Alarms durh Drücken und Halten von TC6.
ALARM Filter 120 STD.
Nach 120 Betriebsstungen schaltet sich der Alarm für den Austausch der Aktivkohlefilter ein (optional).
Wenn der Filteralarm aktiviert ist, wird dieser nach jedem Ausschalten des Motors 30 Sekunden lang angezeigt.
BL6 beginnt zu blinken.
In dieser Zeit besteht die Möglichkeit der Zurücksetzung des Alarms durh Drücken und Halten von TC6.
Limit der ArbeitszeitWenn die Dunstabzugshaube ausgeschaltet ist (Lichter bzw. Motor), wird diese nach 10 Stunden ohne Anweisungen seitens des Benutzers automatisch in den OFF-Modus versetzt und alle Funktionen ausgeschaltet.
Buzzer
Jedes Mal, wenn mithilfe der Tastatur oder Fernbedienung (optional) eine Anweisung gegeben wird, gibt der Buzzer ein Tonsignal - „Beep".

WARTUNG
! Vor dem Reinigen oder Warten die Spannungszufuhr ausschalten.

Reinigung der Dunstabzugshaube

WIE OFT: Um ein Brandrisiko zu vermeiden, die Haube mindestens alle 2 Monate reinigen.
AUSSENREINIGUNG: Reinigen Sie die Dunstabzugshaube nur mit weichen Lappen und fettlösenden WESCO Reinigungsmitteln.
INNENREINIGUNG: Für die innere Reinigung des Geräts verwenden Sie fettlösende WESCO Reinigungsmittel.
WAS NICHT GETAN WERDEN DARF: Keine scheuernden oder korrosiven Produkte (zum Beispiel Metallschwämme, zu harte Bürsten, aggressive Reinigungsmittel usw.) verwenden.
Pflege: Nach erfolgter Reinigung der Dunstabzugshaube empfehlen wir Ihnen die Oberfläche des Gerätes mit einem WESCO Edelstahl-Pflegetuch bzw. mit dem WESCO Edelstahl-Pflegespray zu versiegeln. Der Anti-Fingerprint-Effekt schützt vor erneuter Verschmutzung.

Reinigung der Fettfilter

Häufigkeit: Um ein Brandrisiko zu vermeiden,sollten die Fettfilter regelmässig, spätestens alle 3-4 Wochen gereinigt werden.
ENTFERNEN DER FILTER: Die Klammer im Bereich des Griffs zurück drücken und dabei den Filter nach unten ziehen.
REINIGEN DER FILTER: Reinigen Sie stark verschmutzte Fettfilter ohne Geschirr in der Spülmaschine oder per Hand mit WESCO Reinigungsmittel. Wir empfehlen Ihnen vor dem Einsetzten der Fettfilter in die Spülmaschine, die Fettfilter mit dem fettlösendem WESCO Universalreiniger reichlich einzusprühen und kurz einwirken zu lassen.

BETRIEBSSTÖRUNGEN

Bei Betriebsstörungen gehen Sie bitte wie folgt vor:
• Keine Funktion:
Prüfen, ob:
- ein Stromausfall vorliegt.
- eine Geschwindigkeit gewählt wurde.
• Keine Funktion:
Prüfen, ob:
- die gewählte Motorgeschwindigkeit für die freigesetzte Menge an Rauch und Dämpfen ausreicht.
- die Küche ausreichend belüftet ist, um eine Luftansaugung zuzulassen.
• Wenn sich die Haube im Laufe des normalen Betriebs selbst ausge-schaltet hat.
Prüfen, ob:
- ein Stromausfall vorliegt.
- die allpolige Trennvorrichtung ausgelöst wurde.

= Teile, die nicht zum Lieferumfang des Produkts gehören

Français

! L'installation doit être effectuée par un professionnel du secteur conformément aux instructions du fabricant.

⚠ Avertissement: Si vous installez les vis ou dispositifs de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des risques électriques

Les images peuvent différer de la conception de la hotte sélectionné. Spécification d'accord.

Seulement pour hottes équipées de commande électronique:
La 4e vitesse (intensive) diminue automatiquement à la 3e vitesse après 5 minutes de fonctionnement pour optimiser les consommations énergétiques.

Remarque installateur
Avant le capot est monté , faire un test fonctionnel (ventilation et éclairage). Vérifiez si la surface de la hotte a des défauts ou des dommages aux surfaces cosmétiques.
Les défauts optiques doivent être signalés immédiatement au WESCO AG. Lors du montage du succès WESCO AG se réserve le droit de refuser les demandes de garantie.
Si il ya une faille , vous pouvez le voir, l'appareil ne doit pas être monté. Signalez immédiatement les dommages, indiquant
- Le nombre de l'article
- La livraison ou AB ou Rg.-Nr.
- Le numéro de série
- Le code à barres
- Au WESCO AG , www.wesco.ch/services-fr ou appelez 0800 850 825
S'il vous plaît noter: La garantie est valable dans le mode d'extraction que lorsque la ligne de l'air d'échappement a toujours un diamètre d'au moins 125 mm ou équivalent dans un canal plan. Les moteurs hors-bord doivent avoir le diamètre le long de toute la longueur de 150 mm ou de composés équivalents dans un canal plan.

- Si la hotte est laissée mise en marche (éclairage et/ou moteur), après 10 heures de fonc-tionnement, en cas d'absence d'autres commandes par l'utilisateur, elle passera automati-quement en mode
OFF, tous les voyants étant désactivées.
- Chaque fois qu'un ordre est donné à l'aide du panneau avant, un bip se fait entendre - "Beep".
- Si pendant la marche de la hotte une coupure d'alimentation électrique se produit, la hotte se met automatiquement hors circuit, et sa touche passe en position OFF. Il faut donc remettre le moteur en marche en mode manuel.

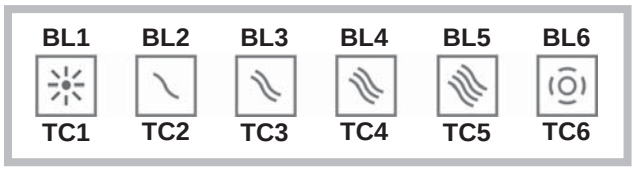
Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou son service d'assistance technique, ou toutefois par une personne adéquatement qualifiée, afin d'éviter tout danger.

⚠ Faire usage de gants et de lunettes lors des opérations d'installation et d'entretien.

ÉVACUATION DE L'AIR

! Réaliser le trou et installer la conduite d'évacuation de l'air (diamètre 150 mm).
! Utiliser un tuyau de la longueur strictement nécessaire.
! Les coudes du tuyau doivent être en nombre minime (angle maxi du coude: 90°).
! Éviter les variations excessives de section du tuyau.
! Utiliser un tuyau le plus lisse possible sur sa partie interne.
! Le matériau du tuyau doit être aux normes.
! Ne pas relier la hotte à des conduites d'évacuation de fumées de combustion (chaudières, cheminées, poêles, etc).
! Pour l'évacuation de l'air, respecter les consignes des autorités compétentes en la matière. Par ailleurs, l'air à évacuer doit être éliminé par une cavité dans le mur, sauf si cette dernière n'est pas prévue à cet effet.
! Équiper la pièce de prises d'air pour éviter que la hotte ne crée une pression négative à l'intérieur de la pièce (elle ne doit pas dépasser 0,04 mbar); en effet, si la hotte est utilisée conjointement à des appareillages autres qu'électriques (poêles à gaz, à huile, à charbon, etc.), les gaz d'évacuation de la source de chaleur peuvent être réaspirés.

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est correctement recyclé, vous participez à la prévention des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique qui pourrait être causé par une mise au rebut inappropriée de ce produit. Le symbole sur ce produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être rapporté jusqu'à un point de recyclage des déchets électriques et électroniques. La collecte de ce produit doit se faire en accord avec les réglementations environnementales concernant la mise au rebut de ce type de déchets. Pour plus d'information au sujet du traitement, de la collecte et du recyclage de ce produit, merci de contacter votre mairie, votre centre de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Touche TC1 (éclairage) Actionnement / désactionnement de l'éclairage principal ON/OFF.
Lorsque l'éclairage principal est actionné, le voyant BL1 change de couleur et la fonction se met en marche.
Après l'enfoncement et le maintien, l'éclairage auxiliaire (option) est actionné / désactionné.
Touche TC2 (Moteur – V1) ON/OFF Moteur – Elle actionne le moteur en première vitesse.
Touche TC3 (Moteur – V2) Elle actionne le moteur en deuxième vitesse.
Touche TC4 (Moteur – V3) Elle actionne le moteur en troisième vitesse.
Touche TC5 (Moteur – V4) Elle actionne le moteur en quatrième vitesse.
Le temps de vitesse maximale a été réglé maximalement sur 5 minutes, après son écoulement, la troisième vitesse revient automatiquement.
Lorsque le moteur est actionné, l'éclairage DEL de la dernière touche sélectionnée (TC2-TC5) se met en marche, en vue de signaler la valeur qui a été réglée réglé.
Touche TC6 (TIMER d'autodésactionnement après 5 min.)
Elle actionne la fonction TIMER à la vitesse préalablement réglée.
Si le moteur N'EST PAS actionné, elle actionne le moteur en première vitesse et elle actionne la fonction TIMER.
Lorsque la fonction TIMER est actionnée, le voyant BL6 change de couleur et la fonction se met en marche.
ALARME filtres 30 HEURES.
Après 30 heures de marche, l'alarme de nettoyage de filtre anti-graisse est actionnée.
Lorsque l'alarme de filtre est actionnée, elle est affichée pendant 30 secondes, chaque fois que le moteur est mis hors circuit.
La fonction BL6 est laissée actionnée.
Pendant ce temps, il subsiste possibilité de remise d'alarme à zéro, en enfonçant et maintenant la touche TC6.
ALARME filtres 120 HEURES.
Après 120 heures de marche, l'alarme de remplacement de filtre à charbon actif (option) se met en marche.
Lorsque l'alarme de filtre est actionnée, elle est affichée pendant 30 secondes, chaque fois que le moteur est mis hors circuit.
Le voyant BL6 commence à clignoter.
Pendant ce temps, il subsiste possibilité de remise d'alarme à zéro, en enfonçant et maintenant la touche TC6.
Limite du temps de travail
Si la hotte est laissée actionnée (éclairage et/ou moteur), après 10 heures, en cas d'absence d'une autre commande par l'utilisateur, elle est automatiquement réglée en mode OFF, tous les voyants étant désactionnées.
Sonnerie
Chaque fois qu'une commande est donnée à partir du clavier ou depuis la télécommande (option), une sonnerie émet un signal sonore « bip ».

ENTRETIEN

! Avant de procéder au nettoyage ou à une opération d'entretien, couper l'alimentation électrique.
! Le non-respect des normes de nettoyage de l'appareil et du remplacement des filtres comporte des risques d'incendie. Suivre les instructions suggérées.

Nettoyage de la hotte

QUAND NETTOYER LA HOTTE? fréquemment, à l'extérieur comme à l'intérieur.
NETTOYAGE EXTERNE: utiliser un chiffon humidifié à l'eau tiède et un détergent neutre (pour les hottes peintes); utiliser un produit spécial pour hottes en acier, cuivre ou laiton.
NETTOYAGE INTERNE: utiliser un chiffon humidifié à l'eau avec un détergent liquide neutre.
À ÉVITER: ne pas utiliser d'alcool ou de produits abrasifs ou corrosifs (par exemple, des éponges métalliques, brosses trop dures, détergents très agressifs, etc.).

Nettoyage des filtres à graisse

Fréquence: Pour éviter les risques d'incendie, les filtres à graisse doivent être nettoyés régulièrement toutes les 3-4 semaines au plus.
RETRAIT DU FILTRE: Appuyez sur le clip à l'arrière de la poignée tout en tirant le filtre vers le bas.
NETTOYAGE DU FILTRE: Nettoyez le filtre à graisse mêmes plats sales dans le lave-vaisselle ou à la main sans détergent WESCO. Nous vous recommandons avant d'insérer le filtre à graisse au lave-vaisselle, le filtre à graisse à pulvériser avec un WESCO universel dégraissant et laissez tremper pendant un court laps de temps.
Si l'éclairage **DEL** est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service technique agrémenté ou une personne ayant des qualifications professionnelles semblables, pour prévenir tout genre de risque chez l'utilisateur.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Pour tout problème, s'il vous plaît, procédez comme suit:
• Pas de fonction:
S'assurer:
- de l'absence de coupure de courant.
- qu'une vitesse a été sélectionnée.

• Si la hotte a un faible rendement:
S'assurer:
- que la vitesse du moteur sélectionnée est suffisante pour la quantité de fumée et de vapeurs libérées.
- que la cuisine est insuffisamment aérée pour assurer une prise d'air.
- que le filtre à charbon n'est pas obstrué (hotte en version filtrante).

• Si la hotte s'éteint durant son fonctionnement normal:
S'assurer:
- de l'absence de coupure de courant.
- que le dispositif d'interruption omnipolaire ne s'est pas déclenché.

= Éléments non fournis avec la hotte

Italiano

! L'installazione va effettuata secondo queste istruzioni e da personale professionalmente qualificato.

⚠ Attenzione: La mancata installazione delle viti o dispositivi di fissaggio in conformità con queste istruzioni può comportarerischi di natura elettrica.

La cappa può avere estetiche differenti a qunto illustrato nei disegni di questo libretto, comunque le istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'installazione rimangono le stesse.

Solo per le cappe dotate di comando elettronico:
La 4° velocità (intensiva) viene automaticamente abbassata alla 3° velocità dopo 5' di funzionamento, per ottimizzare i consumi energetici.

Nota installatore
Prima che la cappa è montata, fare un test funzionale (ventilazione e illuminazione). Controllare se la superficie della cappa presenta dei difetti estetici o danni alle superfici.
Difetti ottici devono essere segnalati immediatamente al WESCO AG. Quando si monta il successo WESCO AG si riserva il diritto di negare i diritti di garanzia.
Se c'è un difetto si può vedere, l'unità non deve essere montata. Comunicare immediatamente il danno, affermando
- Il numero di articolo
- La consegna o AB o Rg.-Nr.
- Il numero di serie
- Il codice a barre
- Alla WESCO AG , www.wesco.ch/services-fr o chiamare il 0800 850 825
Attenzione: La garanzia è valida nella modalità di estrazione solo quando la linea dell'aria di scarico ha sempre un diametro di almeno 125 mm o equivalente in un canale piano. Motori esterni devono avere il diametro lungo l'intera lunghezza composti da 150 mm o equivalente in un canale piano.

- Se la cappa viene dimenticata accesa (luci e / o motore) dopo 10 ore in assenza di comandi da parte dell'utente automaticamente viene riportata nella condizione di OFF con tutti i servizi spenti.
- Ogni volta che viene impostato un comando da tastiera il Buzzer emette un "beep"
- In caso di interruzione di alimentazione elettrica durante il funzionamente della cappa, in caso di ripristino la cappa rimane nella condizione OFF, quindi il motore deve essere riattivato manualmente

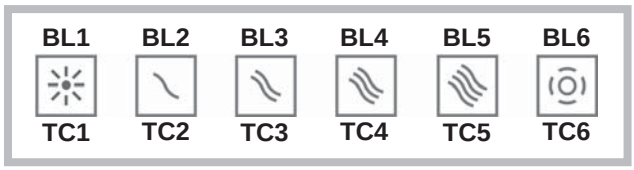
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

⚠ Utilizzare dei guanti e degli occhiali nelle operazioni di installazione e di manutenzione.

SCARICO DELL'ARIA

! Predisporre il foro ed il condotto di scarico dell'aria (diametro 150mm).
! Usare un condotto lungo il minimo indispensabile.
! Usare un condotto con minor numero di curve possibile (angolo massimo della curva: 90°).
! Evitare cambiamenti drastici di sezione del condotto.
! Usare un condotto con l'interno piu' liscio possibile.
! Il materiale del condotto deve essere approvato normativamente.
! Non collegare la cappa a condotti di scarico dei fumi prodotti da combustione (caldaie, caminetti, stufe, ecc).
! Per lo scarico dell'aria da evacuare rispettare le prescrizioni delle autorità competenti.
Inoltre l'aria da scaricare non deve essere eliminata attraverso una cavità del muro a meno che tale cavità non sia destinata a questo scopo.
! Attrezzare il locale con delle prese d'aria per evitare che la cappa crei una pressione negativa nella stanza (che non deve superare i 0,04 mbar); infatti se la cappa è usata contemporaneamente ad apparecchi non elettrici (stufe a gas, ad olio, a carbone, ecc) ci puo' essere il risucchio dei gas di scarico della fonte di calore.

Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, aiuterete ad evitare possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, che potrebbero verificarsi a causa d'un errato trattamento di questo prodotto giunto a fine vita. Il simbolo sul prodotto indica che questo apparecchio non può essere trattato come un normale rifiuto domestico; dovrà invece essere consegnato al punto più vicino di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve essere effettuato in accordo con le regole ambientali vigenti per lo smaltimento dei rifiuti. Per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclo di questo prodotto, per favore contattare l'ufficio pubblico di competenza (del dipartimento ecologia e ambiente), o il vostro servizio di raccolta rifiuti a domicilio, o il negozio dove avete acquistato il prodotto.



COMANDI

Tasto TC1 (Luci) Accende / spegne la luce principale ON/ OFF. Quando la luce principale è accesa, BL1 cambia colore e diventa attivo. Con la pressione lunga, accende / spegne le luci di cortesia (opzionali)
Tasto TC2 (Motore-V1) ON/OFF Motore - Attiva il motore in 1° velocità.
Tasto TC3 (Motore-V2) Attiva il motore in 2° velocità.
Tasto TC4 (Motore-V3) Attiva il motore in 3° velocità.
Tasto TC5 (Motore-V4) Attiva il motore in 4° velocità.
La massima velocità è temporizzata ad un massimo di 5 min. dopo di che viene automaticamente impostata la 3° velocità.
Quando il motore è attivo, il LED dell'ultimo tasto (TC2-TC5) selezionato diventa attivo per segnalare quale velocità è impostata.
Tasto TC6 (TIMER autospegnimento 5 min.) Attiva la funzione TIMER alla velocità già impostata.
Se il motore NON è attivo, accende il motore alla 1° velocità ed attiva la funzione TIMER.
Quando la funzione TIMER è attiva, BL6 cambia colore e diventa attiva.
ALLARME filtri 30H
Dopo 30h di funzionamento si attiva un allarme per la pulizia del filtro anti grasso.
L'allarme filtri, quando attivo, viene visualizzato per 30 sec ogni volta che il motore viene disattivato:
BL6 rimane acceso.
Durante questo periodo è possibile resettare l'allarme con una pressione lunga di TC6
ALLARME filtri 120H
Dopo 120h di funzionamento si attiva un allarme per la sostituzione del filtro ai carboni attivi (opzionale).
L'allarme filtri, quando attivo, viene visualizzato per 30 sec ogni volta che il motore viene disattivato:
BL6 diventa lampeggiante.
Durante questo periodo è possibile resettare l'allarme con una pressione lunga di TC6
Tempo Limite di lavoro
Se la cappa viene dimenticata accesa (luci e / o motore) dopo 10 ore in assenza di comandi da parte dell'utente automaticamente viene riportata nella condizione di OFF con tutti i servizi spenti.
Buzzer
Ogni volta che viene impostato un comando da tastiera o da radiocomando (opzionale) il Buzzer emette un "beep"

MANUTENZIONE

! Prima di pulire o fare manutenzione togliere la tensione.
! L'inosservanza delle norme di pulizia dell'apparecchio e della sostituzione dei filtri, comporta rischi di incendi. Attenersi alle istruzioni suggerite.

Pulizia della cappa
QUANDO PULIRE: frequentemente sia esternamente che internamente.
PULIZIA ESTERNA: usare un panno inumidito con detersivo liquido neutro. Per le cappe in acciaio inox, rame, ottone utilizzare prodotti specifici.
PULIZIA INTERNA: usare un panno inumidito con detersivo liquido neutro.
COSA NON FARE: non usare alcool o prodotti abrasivi o corrosivi (esempio spugne metalliche, spazzole troppo dure, detergenti molto aggressivi, ecc.)

Pulizia dei filtri antigrasso

Frequenza: Per evitare il rischio di incendi, i filtri antigrasso devono essere puliti regolarmente ogni 3-4 settimane al massimo.
RIMOZIONE DEL FILTRO: premere la clip nella parte posteriore del manico mentre si tira il filtro verso il basso.
PULIZIA DEL FILTRO: Pulire il filtro del grasso molto sporco in lavastoviglie senza piatti o a mano con il detersivo WESCO. Si consiglia prima di inserire il filtro antigrasso in lavastoviglie, di spruzzare il filtro del grasso con un detergente sgrassante universale WESCO e lasciare macerare per un breve tempo.

Se la luce LED è danneggiata, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza o da persone similmente qualificate, al fine di evitare un pericolo.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Se qualcosa non sembra funzionare, prima di chiamare il Servizio Assistenza effettuare i seguenti semplici controlli:

• Se la cappa non funziona, verificare che:
- non ci sia interruzione d'alimentazione elettrica.
- sia stata selezionata una velocità.

• Se la cappa ha un rendimento scarso, verificare che:
- La velocità motore selezionata sia sufficiente per la quantità di fumo e di vapori liberata dalla cottura dei cibi.
- La cucina sia sufficientemente areata per permettere un corretto ricambio d'aria.
- Il filtro carbone non sia saturo (cappa in versione filtrante).

• Se la cappa si è spenta nel corso del normale funzionamento, verificare che:
- non ci sia interruzione d'alimentazione elettrica.
- il dispositivo di interruzione omnipolare non sia scattato.

= Componenti NON in dotazione con il prodotto